Battaríir til hoyritól

Apoteksverkið hevur nú battaríir til hoyritól á goymslu.
Fylgjandi sløg eru at fáa:
Stødd nr.: 675, 312, 13 og 10/230

Prísurin fyri allar støddir er 28 kr. fyri 6 stk.

Battaríini kunnu keypast á øllum apotekunum og á søludeildini í Runavík.

www.sosialurin.fo

Til sølu

Honda Civic
Árg. 1997.
Koyrt einans 39.000 km.
Sera væl viðfarin.
Eyka píkahjól fylgja við

Lagalig fígging!

Bilfríðkan
Velbastaðvegur • 110-Tórshavn
Tel. 31 73 00 - 21 73 00
BMW FIAT

Sosialurin - 311820

VEGG SAGING
Hurðar,vindeygu, veggir, garðar o.a.

HOL SAGING
Frá Ø 24 mm. til Ø 450 mm.

GÓLV FRESING

GÓLV SLÍPING

GÓLV SAGING
Rennir, keiøki, asfalt, upptøka og burturbeining o.a.

Sosialurin - 311820

Nýggj tænasta til allar havnir í Føroyum.
Nú bora vit eisini hol í allar støddir av dekkum til fríhold.

FØROYA BETONG SAGING v/Hjaltur Tausen
Gerðisvegur • 620 Runavík • Tel. 447543 • Fax 448898

ÚT- OG SJÓNVARPSSKRÁ

EUROSPORT

Leygardagur 18. november
7.30 Xtreme Sports
8.30 Tennis
10.00 Alpine Skiing
10.30 Alpine Skiing
11.30 Alpine Skiing
12.00 Alpine Skiing
13.00 Tennis
16.00 Xtreme Sports
17.00 Live - Alpine Skiing
18.00 News
18.10 Live - Tennis
21.30 Alpine Skiing
22.00 News
22.15 Boxing
23.15 Tennis
0.45 News
1.00 Close

Sunnudagur 19. november
7.30 Xtreme sports
8.30 Tennis
10.00 Alpine skiing
11.30 Football
12.30 Tennis
15.00 Live - Cycling
17.00 Live - Alpine skiing
18.00 News
18.10 Live - Tennis.
20.30 Alpine skiing
21.00 Boxing
22.00 News
22.15 Nascar
23.30 Boxing
0.15 News
0.30 Close

Mánadagur 20. november
7.30 Alpine skiing
8.00 Alpine skiing
9.00 Alpine skiing
9.30 Alpine skiing
10.30 Bobsleigh
11.00 Nascar
12.00 Cycling
13.30 Tennis
15.00 Football
17.00 Rally
17.30 Football
19.00 Judo
20.30 Boxing
21.00 Strongest man
22.00 Football
23.30 Rally
0.00 Truck sports
0.30 Close

Tísdagur 21. november
7.30 Rally
8.00 Tennis
9.30 Cycling
11.00 Football

3 VIASAT

Leygardagur 18. november
5.45 Børne-hjørnet med Disney
9.40 X-men
10.10 Knight Rider
11.00 Mig og fremtiden
11.55 Det kulørte ugeblad
12.25 Sydstats-advokaterne
13.20 Utroligt – men sandt
13.50 Viceværten
14.20 Alt under kontrol
15.20 Buffalo Girls 2:2
17.00 Fjollede fraklip
18.00 Alle tiders barnepige
18.30 Exit Robinson
19.00 Disneys magiske verden: Grøn-skollingerne slår igen
20.50 Youngblood
22.50 Twin Peaks
23.50 Serpico
2.15 Street Justice
3.10 Walker Texas Ranger
4.00 Godnat

Sunnudagur 19. november
5.45 Børne-hjørnet med Disney
9.40 X-men
10.15 Knight Rider
11.15 Mig og fremtiden
12.10 Alt under kontrol
13.10 Fjollede fraklip
14.05 Tve-kampen
15.10 Robinso Ekspeditonen 2000
16.30 Exit Robinson
17.00 Susan – sød og single
17.30 Med på moden
18.00 Onside – Faxe Kondi Ligaen
19.00 Tve-kampen
20.00 Søndagsfilmen: Air Force One
22.20 Seinfeld
22.50 TV Razzia
23.20 Pernilles Univers
0.10 Mr. Fitness 2000
0.50 Street Justice
1.40 New York Undercover
2.25 Walker, Texas Ranger
3.15 Miami-patruljen
4.10 Godnat

Mánadagur 20. november
5.00 Børne-hjørnet med Disney
7.05 TV-shop
9.05 Knight Rider
9.55 Sjov og spas
10.25 Horton-sagaen
11.15 Horton-sagaen
12.05 Melrose Place – Classic
13.00 Vild med dig
13.25 Panter tanter
14.00 Mig og fremtiden
14.55 Baywatch
15.45 Min kære familie
16.10 Ricki Lake
17.10 Dagens nyheder på TV3
17.30 Susan – sød og single
18.00 Alle tiders barnepige
18.30 Hvide løgne
19.00 Robinson Ekspeditionen 2000
20.20 Skjulte spor
21.25 TV Razzia
21.55 Kløcker og Vingsøe udfordrer Amerika
22.25 Dagens nyheder på TV3
22.35 Seinfeld
23.05 Sports Night
23.30 Simpsons
0.00 Ellen
0.25 Ti tommelfingre
0.50 Street Justice
1.40 Mike Hammer
2.35 Caroline, karrieren og kærligheden
3.00 Godnat

Tísdagur 21. november
5.00 Børne-hjørnet med Disney
7.05 TV-shop
8.40 Sjov og Spas
9.05 Knight Rider
9.55 Hvide løgne
10.25 Horton-sagaen
11.15 Horton-sagaen
12.05 Melrose Place – Classic

svf

Leygardagur 18. november
16.00 Vísindi: tunnilsborararnir
16.30 Hendurnar upp - fyri deyv
17.00 Postkort úr Kosovo - fyri deyv
17.30 Voxpop
18.30 Franklin 8 (e)
19.00 Vinir
19.25 Keld Heick hittir Creamy-genturnar
20.00 Bestubitar: Mein fyri lívi›
20.50 Hvør sleppur út í rúmdina - danskt undirhald
21.50 Wall Street - am. drama
23.55 Aqua í Kina
0.25 Barnaby kriminalovasti - ensk krimirø›
2.05 Li›ugt

Sunnudagur 19. november
14.00 Chaplin á gosfjøllum s/h
14.30 Gentur - danskur familjufilmur
16.00 Matt á Heilunum
17.10 Okkara kokkar (e)
17.50 Bestubitar: Nú koyra tey undir sjónum (e)
18.30 Kipper 1:10
18.40 Walter og Trúgvi
19.20 Fuglurin Føniks 6:6 - bretsk ævintýrrø›
19.50 Andakt við Njál Djurhuus
20.00 Ta› kann vera torført_ at siggja
20.30 Doc Hollywood - am. romantiskur filmur
22.10 Kærleikssagur aldarinnar:Audrey Hepburn og Mel Ferrer
22.35 Erik Grip - líve úr Árhus
23.15 Bókatátturin
23.45 Li›ugt

Mánadagur 20. november
18.30 Likkulikkuleia (e)
19.00 Gó› rá›
19.30 Læknin hevur or›i›
20.00 Søgan um Eirik Rey›a 1:3 - donsk sending
20.30 Okkara kokkar
21.05 Reinsa›a eyga› - ein samrø›a við Per Kirkeby
21.30 Heimsins besta land - Elin Heine-sen útiseti
22.00 Pedofilir danir - donsk doku-mentar-sending - Óhóskandi fyri børn
22.55 New York Blues - am. spennings›rø›
23.45 Li›ugt

TV3

Leygardagur 18. november
7.00 Tí›indi
7.05 Morgunlestur - Jógvan Fríriksson á Gjaranesi lesur.
7.15 Tónleikur
7.30 Tí›indi
7.35 Morguntónleikur
8.00 Tí›indi
8.03 Morgunrásin - Bjarni Mohr leggur til rættis
9.00 Tí›indi
9.03 Morgunrásin - Bjarni Mohr leggur til rættis.
9.50 Morgunlestur (e) - Jógvan Fríriksson á Gjaranesi lesur.
10.00 Tí›indi
10.03 Barnatímin - Katrin Nolsøe Joensen og Kári Sólstein leggja til rættis
11.00 Tí›indi
11.03 Röt og rútma - Petur Rouch velur country tónleik
12.00 Ve›urtí›indi
12.02 Middagstónleikur
12.20 Tí›indini
13.00 Vikan í fer - Høgni Djurhuus tekur saman um tí›indini í vikuni
14.00 Vikuskifti› (e) - Suni Merkistein skipar fyri
15.00 Menuettin - Jóannes S. Hansen leggur til rættis.
16.00 Harmonikutónleikur (e) - Flóvin Jacobsen stilar fyri
17.00 Suggan - Gissur Paturtsson velur tónleikin
18.00 Tónasláttur (e) - Hans Egholm stilar fyri
18.30 Tí›indini
18.45 Itróttatí›indi
19.00 V4-dráttur
19.05 Dráps›urin sum mátti avdúka seg sjálvan - Frásagumynd eftir Árna Joensen. Ove Olsen leggur til rættis
20.00 15 tær bestu - He›in Arge stilar fyri
21.00 Alpha Proxima - Fró›i Løksságar› leggur til rættis
21.50 Hetta heilaga evangeli› skrivar - Uni Næs prestur leggur til rættis
22.00 Tí›indi
22.05 Leygarkvøld - Bjarni Mohr og Dávid Isfeld eru vertir
1.00 Li›ugt

Sunnudagur 19. november
10.00 Tí›indi
10.05 Sunnudagsløtan - Katrin Nolsøe Joensen og Kári Sólstein stila fyri
10.30 Sálmar og sangir (e) - Brot úr messu nr. 1 í F - dur av Franz Schubert. Marianna Debes Dahl leggur til rættis
11.00 Gu›stænasta í Fríriksskirkjuni - Jónsvein Bech, prestur, prædikar
12.10 Úr konserthøllini - Edvard Nyholm Debes skipar fyri
12.45 Dagur›atónar
13.10 Summari› er lí›i›, heysti› kømi› á hall - Sveri Egholm lesur hug-lei›ing-ar eftir Niels á Botni í Nólsoy.
13.40 Hin vitri framtí› eigur - Føroyskir sangir. Janus Mohr leggur til rættis
14.00 Tí›indi
14.15 Áir í skaldamyndum - Ljó›mynd, sum Óskar Hermansson leg› til rættis. Fyrstu fer› send í 1981
15.00 Kva›uljómar
16.30 Hvat nú? (e) - Elis Poulsen skipar fyri
17.30 Tónar og greinir (e) - Birgar Johannesen leggur til rættis
18.30 Tí›indini
18.40 Itróttartí›indi
19.00 Sunnukvøld í Klaksvík - Fyrsta sending er barna- og familju-sendingin Krás. Steintór Ras-mus-sen og Hanna Vágsheyg leggja til rættis.
20.00 Popp -Topp listin - Gunnar Nolsøe leggur til rættis
21.00 Sputnik - Sending vi› Ey›uni Klakkstein og Fró›a Løksságar›
21.45 Aktuelli gesturin - Gunnar Nolsøe stilar fyri
22.00 Potturin - Ragnhild Ellingsgaard og Jón Simonsen skipa fyri
23.00 Ve›urtí›indi

Mánadagur 20. november
7.00 Tí›indi
7.05 Morgunlestur - Sylverius Jacobsen á Skála lesur
7.15 Barnaletan - Katrin Nolsøe Joensen og Kári Sólstein stila fyri
7.30 Tí›indi
7.35 Morguntónleikur
8.00 Tí›indi
8.03 Morgunrásin - Jákup Magnussen, Hilmar Jan Hansen, Óluva Zachariasen, og Súni Selfoss leggja til rættis hesa vikuna
9.00 Tí›indi
9.03 Morgunrásin
9.50 Morgunlestur (e) - Sylverius Jacobsen á Skála lesur
10.00 Tí›indi
10.03 Fyrrapartsløg - Øssur Egholm stilar fyri
11.00 Tí›indi
11.03 Dráps›urin sum mátti avdúka seg sjálvan (e) - Frásagumynd eftir Árna Joensen. Ove Olsen leggur til rættis
12.00 Ve›urtí›indi
12.02 Middagstónleikur
12.15 Skráin og Hsingar
12.20 Tí›indini
12.50 Dagur›atónar
13.00 Krás (e) - Familju- og barna-send-ing úr Studio Pegasus. Steintór Rasmuusen og Hanna Vágsheyg leggja til rættis
14.00 Alpha Proxima (e) - Fró›i Løksá-gar› leggur til rættis
15.00 Tí›indi
15.03 Innkast - Prát vit lurtararnar um ítróttamál. Hilmar Jan Hansen er vertur.
16.00 Tí›indi
16.03 Rokkstovan - Rasmus Rasmussen skipar fyri
17.00 Tí›indini
17.05 Hei›ra›ir á vegamóti - 7. sending í rø›ini um The Beatles. Suni Merkistein leg› til rættis, og Pauli Magnussen setti saman.
18.05 Barnaletan (e) - Katrin Nolsøe Joensen og Kári Sólstein stila fyri
18.25 Skráin og Hsingar
18.30 Tí›indini
19.00 Skrædli› í Walls Street - Frásøgn eftir Árna Joensen. Ove Olsen lesur
19.30 Livandi tónleikur - Ove Olsen skipar fyri
20.00 Lívi› er eitt brey›stykki› - Kim Simonsen sigur frá svenska vísusangaranum Oskar Danielsson. Seinna sending
20.30 Heimskvæ›i› (e) - Tónleikasending hjá Kára Sverrisson
21.00 Tí›indi
21.05 Dagstur - Ginna Midjord leggur til rættis
22.00 Estudio 2000 - Tónleikasending hjá Kára Annand Berg
23.00 Tí›indi

Tísdagur 21. november
7.00 Tí›indi
7.05 Morgunlestur - Sylverius Jacobsen á Skála lesur
7.15 Barnaletan - Katrin Nolsøe Joensen og Kári Sólstein stila fyri
7.30 Tí›indi
7.35 Morguntónleikur
8.00 Tí›indi
8.03 Morgunrásin
9.00 Tí›indi
9.03 Morgunrásin
9.50 Morgunlestur (e) - Sylverius Jacobsen á Skála lesur
10.00 Tí›indi
10.03 Fyrrapartsløg - Gissur Paturtsson stilar fyri
11.00 Tí›indi
11.03 Lívi› er eitt brey›stykki› (e) - Kim Simonsen sigur frá svenska vísusangaranum Oskar Danielsson. Seinna sending.
11.30 Undir dagur›a
12.00 Ve›urtí›indi

Rás FM 104,7

Leygardagur 18. november
9.45 Or›i› - Bibliulestur v/ Anju Hansen
10.00 Tónleikur
13.00 Gospel - Kári og Mogens úr Studio 7
14.00 Rock-Tímin
Oddur Olsen úr Studio 7
15.00 Itróttur - Nzggj beinlei›is itróttar-send-ing úr Studio 7. - Kristian Joensen leggur til rættis.
17.00 Mix (e) - Undirhalds- og tónleika-sending v/ Sunnevu Petersen vi› gestum.
18.00 Ymiskt og anna› (e) - Maria í Uharhúsinum er gestur - Ó. J. Rólantsson leggur til rættis
19.00 Beatin (e) - Ta› n†ggjasta n†ggja innan fleiri tónleikasløg, m.a. ymiskt, sum ikki er útkomi› enn. - Ey›finn Drewsen leggur til rættis
20.00 Ynskikonsertin - Tel. 359999, fax 359990, teldupostur ras2@ras2.fo
22.00 Or›i› (e) - Bibliulestur v/ Anju Hansen
22.15 Freelance - Undirhaldssending úr Studio 7 vi› fleiri vertum. - Oddur Olsen og Johnny Olsen leggja til rættis. -

Sunnudagur 19. november
9.45 Or›i› - Bibliulestur v/ Anju Hansen
10.00 Gospeltónleikur - Non Stop Gospeltónleikur
13.00 Matt
14.00 Føroyskir sangir og sálmar
15.40 Søgur um Sangir - Svenning av Lofti leggur til rættis
16.00 Lættur tónleikur
17.00 Barnarásin - Tónleikur o.a. fyri børn
18.00 Lættur tónleikur
19.00 Valsending - Pallbor›ssending vi› øllum flokkum úr Studio 7 í Klaksvík - Vertur er John William Joensen
20.00 Valsending - Pallbor›ssending vi› øllum flokkum úr Studio 1 í Hávn - Vertur er Sonne Smith
21.00 Or›i› (e) - Bibliulestur v/ Anju Hansen
21.15 Ring! - Undirhaldssending úr Studio 7. - Ring inn á 455111 og práta vi› vertinar! - Kristian Mikkjalson Joensen leggur til rættis.

Mánadagur 20. november
8.00 Gó›anmorguntónleikur - Lættur blanda›ur tónleikur
9.00 Kaffi - Morgunsending vi› inn-sløg-um, ve›urfrognum, matarskránni o.a.
9.45 Or›i› - Bibliulestur v/ Anju Hansen
10.00 Vinyltímin (e)
11.00 Birgir Beinlei›is (e) - Beinlei›is sending vi› tónleiki og práti - Birgir Sondum leggur til rættis
12.00 Tí›indi & L‡singar
12.15 Blanda›ur tónleikur
13.00 Leysalætan - Prát og innsløg
14.00 Ynskiløg - Ring inn á tel. 359999, send eina heilsu og ynsk eitt lag!
15.00 Tí›indi & L‡singar
15.15 Country Nonstop
16.00 Swing Om (e) - Lættur dansi-tón-leik-ur vi› Sunnevu Petersen
17.00 Ta› er ta›! (e) - Gestur hesafer› er Rikke, í flutti til Føroya og fann útav, hvat ta› er at vera dani. - Oddur Hentze leggur til rættis
18.00 Tí›indi & L‡singar
18.15 Lættur tónleikur
19.00 Møti (e)
20.00 Lættur tónleikur
21.00 Tí›indi & L‡singar
21.15 Or›i› (e) - Bibliulestur v/ Anju Hansen
21.30 Halleluja - Andalig tónleikasending
22.15 Mi›labreytin - Næmingar á Eystuskólanum í Havn leggja til rættis.
24.00 Gó›a nátt

T‡sdagur 21. november
8.00 Gó›anmorguntónleikur - Lættur blanda›ur tónleikur
9.00 Kaffi - Morgunsending vi› innsløg-um, ve›urfrognum, matarskránni o.a.
9.45 Or›i› - Bibliulestur v/ Anju Hansen
10.00 Leysalætan (e) - Frá degnum fyri
11.00 Laila Beinlei›is (e)
12.00 Tí›indi & L‡singar

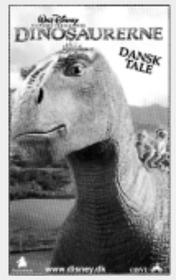
Lindin FM 88,8

Leygardagur 18. november
13.00 Byrjan – Dagsskrá
13.05 Okkara dagliga brey›
13.15 Brot og bitar (e)
13.45 N‡tt úr fløgusavninum
14.30 Barnalindin
15.00 Horizon Star - Ensk sending vi› Stellu Zachariassen
16.00 Tónar og innihald (e)
17.00 Sjómannssendingin Vitin - Vertur: Simun Hansen
18.00 Dagsins or› eftir Svenning av Lofti
18.05 »Mangt og hvat« - M.a. ver›ur tosa› um komandi sendingar. Framhaldssøgan »Føddur av n‡ggjum« ver›ur eftir kl. 19. Tosa› ver›ur vi› ymisk fólk um aktuell mál. Vertur: Tórur Poulsen
20.00 Barnalindin (e)
20.30 Okkara dagliga brey› (e) Lovsongsløta
21.00 Leygarkvøld í Lindini - Sending um trúbo›an. Samr›a vi› Ellu Niclassen um arbei› hjá Skandi-navisku Barnamissiónini í Filipsoyggju-num. Eisini hoyra vit møti vi› Jørn Hyldegaard, fyristø›u-manni úr Danmark. Vertur: Fritór Debes
22.55 Dagslok - Dagsins or› eftir Svenning av Lofti
23.00 Skráin fyri sunnudag
23.05 Get ready v/ Rigmor og Rebekku
0.05 Vit gevast

Sunnudagur 19. november
13.00 Byrjan – Dagsskrá
13.05 Okkara dagliga brey›
13.15 Lívgandi or› hesa vikuna
13.30 Lovsangur
14.30 Barnalindin
15.00 Sjómannssendingin Vitin (e)
16.00 Tónleikur, sálmar og sangir
17.00 Teldan velur løg
17.55 Dagsins or› eftir Svenning av Lofti
18.00 »Vön fyri teg« (e)
20.00 Barnalindin (e)
20.30 Okkara dagliga brey› (e)
21.00 Ein forvitnislig fer› - Simun Absalonsen og Jógvan Zacharias-sen. Hesafer› um Dómarabókina
22.00 N‡tt úr fløgusavninum
22.55 Dagslok - Dagsins or› eftir Svenning av Lofti
23.00 Vit gevast

Mánadagur 20. november
13.00 Byrjan – Dagsskrá
13.15 Okkara dagliga brey›
13.30 Framhaldssøgan »Føddur av n‡ggjum« - eftir Charles Col-son, Jónfinn Petersen lesur - 10. partur
13.50 N‡tt úr fløgusavninum
14.30 Barnalindin
15.00 Bønarlinjan frá hósdegnum (e)
17.00 Bønarlinjan er opin - Tlf. 321377 og fax nr. 321379 Lovsongur
17.30 Byrja at bi›ja› fyri bønar-evn-um
17.55 Dagsins or› eftir Svenning av Lofti
18.00 Bønartænastan - Bi›i› ver›ur beinlei›is fyri bønarevnum
19.00 Brot og bitar - Eivinn Brings-berg og Stan-ley Olsen leggja til rættis
20.00 Barnalindin (e)
20.30 Okkara dagliga brey› (e)
21.00 Tónleikasending fyri tilkomin v/Steindór og Tórbjørn
22.55 Dagslok - Dagsins or› eftir Svenning av Lofti
23.00 Vit gevast

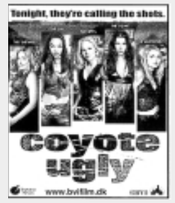
HAVNAR BIO



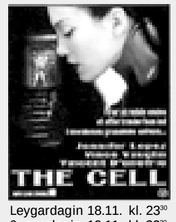
Billettprísur: 45,- kr.
Leygardagin 18.11. kl. 17^90
Leygardagin 18.11. kl. 19^90
Sunnudagin 19.11. kl. 16^90
Sunnudagin 19.11. kl. 18^90

Leygardagin 18.11. kl. 23^90
Sunnudagin 19.11. kl. 22^90

Leygardagin 18.11. kl. 21^90
Sunnudagin 19.11. kl. 20^90



Leygardagin 18.11. kl. 18^45
Leygardagin 18.11. kl. 21^15
Sunnudagin 19.11. kl. 17^45
Sunnudagin 19.11. kl. 20^15



Leygardagin 18.11. kl. 23^30
Sunnudagin 19.11. kl. 22^30

Sí eisini SvF tekstvarp s. 611–613

BILLUTIR
ÚTVEGAST TIL FLEST ALLAR BILAR
F.A. BILLUTIR
tlf. 421605 fax 421666